



## HELLENIC REPUBLIC

Ministry of Migration & Asylum

بین الاقوامی تحفظ کے لئے درخواست دہندگان کو مالی امداد کی ادائیگی کے لئے شرائط -

انگریزی ، فرانسیسی ، عربی اور فارسی ترجمہ کے لئے یہاں دبائیں -

یکم جولائی 2021 سے بین الاقوامی تحفظ کے لئے درخواست دہندگان کی مالی امداد (متعلقہ) اداروں اور ان کے شراکت دار اداروں YMA جو رہائشی ڈھانچے (کھلے رہائشی مرکز YΠYΤ) رہائش کے استقبالیہ اور شناخت مرکز ، شراکت دار تنظیمیں (ادارے) جو رہائشیں چلاتے ہیں - میں ہر ماہ (ذاتی حاضری) جسمانی طور پر موجودگی شرط ہے -

لہذا پناہ کے متلاشی جو مالی امداد لیتے ہیں - اور مندرجہ بالا میں سے کسی بھی جگہ نہیں رہتے ، ان کے لئے ممکن ہے کہ وہ اس حوالے سے رہائش کے لئے درخواست دیں -

درخواست صرف رہائش کے پروگرام کے متعلقہ ادارے ASTIA کے پلیٹ فارم سے تسلیم کی جاتی ہے -

احتیاط : درخواست متعلقہ (درخواست گزار) سے براہ راست جمع نہیں کرائی جا سکتی - لیکن متعلقہ رجسٹرڈ ادارے کے مخصوص پلیٹ فارم سے جمع ہو سکتی ہے - رجسٹرڈ ادارہ کوئی بھی قانونی نمائندہ ہو سکتا ہے - سرکاری اور غیر سرکاری نیٹ ورک متعلقین (درخواست گزار) کو سمجھ آنے والی زبان میں خدمت کے لئے ترجمان کی سہولت فراہم کریں گے - (مثلاً انضمام مرکز برائے مہاجرین ، سماجی ادارہ خدمت OTA غیر سرکاری تنظیموں کے مرکز برائے دن ، عالمی تنظیمیں اور ESTIA کے پروگرام کے لیے ہمدرد شراکت دار ان کے پاس ترجمان دستیاب ہیں -

اور اگر مندرجہ بالا تنظیمیں مخصوص پلیٹ میں پہلے سے درج نہیں ہیں تو سادہ سی کارروائی سے اس کے ذریعے <https://dpas.migration.gov.gr> درج ہو سکتی ہیں -

رہائش کی درخواست درج کرانے کے لئے متعلقہ ادارے کو خواہش مند کے مخصوص کوائف کے علاوہ اس کی خاندانی حالت اور کسی بھی قسم کی دوسری معلومات اس کے لئے موزوں رہائش کی تلاش کے لئے ضروری ہیں - اس کے علاوہ خواہش مند کے لئے ضروری ہے ، کہ وہ ادارے کو رابطے کے لئے مستند ذرائع لکھائے - (ٹیلی فون اور ای میل)

درخواست گزار کے لئے جیسے ہی کوئی موزوں جگہ ملے گی ادارے کو اطلاع ہو جائے گی تاکہ خواہش مند سے رابطہ کر سکے - رہائش کی جگہ کھلے رہائشی مرکز یا پروگرام 2021 ESTIA میں بھی ہو سکتی ہے - رہائش کی خواہش رکھنے والے کی موجودہ رہائش کا خیال رکھا جائے گا ، مگر پھر بھی ممکن ہے کہ اب جو جگہ ملے وہ دوسرے ضلع میں ہو -



## HELLENIC REPUBLIC

Ministry of Migration & Asylum

خواہش مند کو یہ جاننا ضروری ہے کہ ممکن ہے اس کو دوسرے ضرورت مندوں کے ساتھ رکھا جائے ، ایسی صورت حال میں اس کی خاندانی حالت ، قومیت اور زبان جس میں وہ بات کر سکے کو پہلے ہی مدنظر رکھا جا چکا ہو گا ۔ تاکہ ساتھ رہنے والے کی خصوصیات سے مطابقت ہو ۔

خواہش مند اگر ماضی میں رہائش کے لئے درخواست دے چکے ہیں ، تو ایسی صورت میں دوبارہ درخواست کی ضرورت نہیں ، (متعلقہ ) وزارت کی (ریکارڈ) فائل میں ہے ، اور پہلے ہی کارروائی میں شامل ہے ، لیکن اگر ان کی خاندانی حالت یا رابطے کے ذریعے (ٹیلی فون ، ای میل) تبدیل ہو چکے ہیں ، تو جس متعلقہ ادارہ کے ذریعے درخواست کی تھی ، سے خود رابطہ کیا جائے ، تاکہ معلومات (رابطے کے ذرائع ، ٹیلی فون / ای میل ) تصدیق شدہ ہوں ۔

تمام خواہش مند جو عالمی پناہ کے متلاشی ہیں ، ( یعنی کہ جن کو عالمی پناہ کی درخواست کا آخری فیصلہ نہیں ملا ) کو بھی مناسب رہائش کی جگہ مہیا کی جائے گی ، اور تمام قابل غور مالی مواد اور استقبالیہ حالات مہیا کیے جائیں گے ۔

پناہ کے متلاشیوں کے استقبالیہ (مرکز) کی جنرل سیکریٹری ۔

ادارہ برائے شناخت و استقبال ۔

بین الاقوامی (حمایت) تعاون ۔